

EL PORVENIR

SEMANARIO CIVICO - LIBERAL

San José
Costa Rica
11 de Julio
1946
Suscripción
Mensual
C 1.00

Vol. N° 2—N° 2.

TIERRA PROMETIDA

Tengamos la certidumbre de que América será la ancha tierra prometida y que en ella sólo tendrán residencia los que hagan el bien o nos lleven hasta las lindes del encantamiento. La vida es acción, pero

también es sueño. Pero no el sueño físico, sino el que hace viajar al espíritu por esos ámbitos en que el inventor, el maestro, el artista, el pensador, hallan un nuevo mensaje de alegría. Esta vez la tierra

no se habrá empapado de sangre sólo para seguir viviendo en un mundo de odio y de llanto. Caerán los impuros y los dementes; desaparecerán las testas coronadas que aún se ciñen oropel en algunas mortarquías absurdas, que llevan el nombre de repúblicas; y nuestra América volverá a ser lo que quisieron sus fundadores. Las mentiras de los abominables se convertirán en horrendas cenizas antes de que la grande alba surja y nuestros

padres, los que pelearon por la verdad, por la libertad, renacerán entre el polvo de la desesperación, como las antorchas que alzaron sus palabras en los años infaustos, cuando por todos lados se cerraba la noche. En ese renacimiento de la ventura, la que ellos pensaron y dijeron, cobrará su más amplia magnitud. Porque las palabras no pasan cuando se han encendido, en el sueño o en el martirio. La muerte las transfigura y les da actualidad incesante. El perseguido, el que gime en la cárcel por haber denunciado o combatido la iniquidad, el que saborea miel y vinagre, el despojado, el incomprendido, serán algún día los dueños de la tierra.

Mandatos para buscar la perfección del hombre

1.—Sé justo, porque la equidad es el sostén del género humano.
2.—Sé bueno, porque la bondad encadena todos los corazones.
3.—Sé indulgente, porque eres débil, y porque vives entre seres tan débiles como tú.
4.—Sé agradecido, porque el reconocimiento alimenta y sostiene la bondad.
5.—Sé modesto, porque el orgullo subleva a los seres pagados por

6.—Perdona las injurias, porque la venganza eterniza los odios.
7.—Haz bien al que te ultraje, a fin de mostrarte más grande que él y convertido en un amigo.
8.—Sé continente, temperante y casto, porque la volupuosidad, la intemperancia y los excesos destruyen tu ser y te hacen despreciable.
9.—Sé buen ciudadano, porque

—Pasa a la pág. CUATRO

NUESTROS VICIOS RACIALES

Santiago ARGUELLO

Las diversas regiones de nuestra América española llevan a su constitución rasgos atávicos y lacerias de adquisición que es de interés puntualizar, sin ánimo de recriminación, con paternal objetivo, empeñoso en curar, y aplicado a obtener una promesa para lo porvenir en una actual renovación de la sangre.

En la fisonomía moral de nuestros pueblos, se hayan no pocos rasgos infantiles. Inconsciencia de todo ideal abstracta, impulsivismo pasional, que lo mismo admira que odia desorbitadamente; egoísmo velados; apego a la tribuna de la frase, más que a la cátedra de las ideas; y una incapacidad de acción e iniciativa, que se desquita en crítica, de aquello que le falta en construir. Al lado de esas berrugas de niño, muestra ciertos rasgos seniles. Ejemplo, su propensión a las argucias, a estampillar con etiquetas virtuosas el hecho en que embotella por dentro su menguado interés: esa VI-EZA criolla, que enreda y enturbia con fin deliberado, y que encubre con una hajarasca de palabras la vibora de la intención. Falta de conciencia en las masas; legalismo en las capas superiores; incapacidad de ideal abstracto en casi todos.

De la importancia para construirse un ideal, que es ceguera de espíritus, noce la necesidad de todo ciego; el lazarillo. De ahí que nuestros pueblos anden siempre en busca de alguien a quien subordinarse. De ahí que no pudiendo substantivar en ellos la abstracción, personifiquen sus anhelos en lo concreto de un fetichismo.

che. EL FETICHISMO es una necesidad indispensable de aquellos que, no aprendiendo a andar por sí solos, les es preciso que los anden. En religión por ejemplo, jamás propenden a elevar su YO interno en alas de la meditación o la oración; o a normar sus vidas en un alto decado de perfectibilidad educadora y moral; o a despertar entre sus pechos la chispa latente de lo Excelso. Todo reduce a un letargo da fervor, sin más propósito que el tener propicio al SANTO que eligieron como abogado celestial. He aquí el FETICHE! No pudiendo elevarnos, buscamos quien baje hasta nosotros. Rezamos ante

—Pasa a la pág. TRES

VANIDAD Y REALIDAD

Nace la desconfianza, no pocas veces, de la forma de apreciar los fenómenos que en nosotros mismos se operan: las experiencias así realizadas forman estado de conciencia; cuando ésta ha sido la resultante de la justa apreciación, su persistencia debe ser conservada, aunque muy lejos del sentido común de las gentes se encuentre, ya que ellas por influjos mil de ajenos juicios, no se hallan con el criterio justo de las buenas formas de pensar, propio de los que operan después de buen discernimiento; pero, si el error creó el es-

Dr. Ricardo PEREZ CABRERA
tado de conciencia, la rectificación impone nueva norma para acercarse a la verdad, única que debe ordenar al Ser.

Vibrar al unísono con todas las gentes es fácil si el propio sentimiento se pone a fin con los múltiples centros de interés de la masa humana pero esto no es lo ideal sino la adaptación para vivir en paz, aunque el medio sea de perfecta ignorancia; jamás Pitágoras ni Newton fueron comprendidos por el nom-

brío humano: sólo espíritus delicados los apreciaron, los preparados para recibir la Luz Diáfana sin cerrar los ojos del alma, pues ella, como haz de verdad de luminosidad inefable, ciega a los frívolos y abuyenta a los hombres Pavo-reales. Por eso no de-

be extrañar que el filósofo viniera en el tonel y en pleno día, linterna en mano, buscara a un Hombre o que Nerón tuviera cortesanos que lo ensalaran.

La existencia presenta múltiples —(Pasa a la página CUATRO.)

Mensaje a los hombres de buena voluntad

El mundo de hoy está enfermo por falta de ideales verdaderamente comprendidos y vividos. Necesita superarse esa falsa creencia que sus problemas, y por ende la solución de los mismos, sean materiales, dado que en realidad todos son fundamentalmente morales y espirituales. La superabundancia de la producción material y las siempre mayores posibilidades de la misma que se revelan continuamente con nuevos inventos y descubrimientos, y la comparsa escasez, verdadero Déficit, por lo que se refiere a las esperanzas y confianzas que en los mismos con seguridad pueden reponerse en los valores ideales, entendidos y practicados, es lo que ha llevado la bancarrota y la crisis en cuyo medio toda vía seguimos estando.

En el esfuerzo constante de buscar "los medios para vivir", el mundo se olvida de lo que es más esencialmente importante para la vida: saber quienes somos y por qué hemos venido sobre la tierra, y cuales sean las reales finalidades de nuestra existencia. Saberlo con esa profunda convicción del alma, con esa iluminada comprensión, que debe ahora substituir a la "ciega fe" de antaño, muerta y sepultada con la ignorancia y el fanatismo que la hacen inaceptable, de manera que sobre la misma pueda basarse una renovada actitud positiva frente a la vida que nos rodea y nuestra propia responsabilidad en la misma.

MAGISTER

Necesitamos hacer de la comprensión de lo que somos un más claro y activo reconocimiento de nuestros deberes— pues el discernimiento de los deberes siempre está medido por el mismo individuo— y tomar el lugar que nos pertenece en la firmación de esos Altos Ideales que anteriormente hemos reconocido.

La estrella de nuestro Ser Superior—de nuestro genio individual y de nuestro Ser más verdadero— está delante de nosotros iluminando nuestra senda y esclarecerá toda duda; no nos queda más signo ponernos a la obra como enseñaba Pitágoras, después de haber rogado a los dioses para que la lleven a cumplimiento, empleando sabiamente todos los instrumentos que nos han sido entregados para siempre mejor uso, y esforzándonos diariamente en su empleo, en la labor constructiva que la vida nos asigne.

Esto es lo que queremos decir frente a las aparentes incertidumbres de la época actual: buscar en nosotros mismos la razón verdadera de la existencia y como renovarnos interiormente, pues según sabemos renovarnos espiritualmente, y llegar a una nueva actitud en la vida no solamente somos más eficientes y contribuimos en una forma más satisfactoria al progreso del mundo, sino que también hacemos que el mundo sea renovado espiritualmente y sea superada la crisis actual, y más pronto

llegue a un estado de mayor equilibrio y armonía.

Este mensaje ha de ser el de una mejor comprendida y practicada cooperación voluntaria. El mundo precisamente sufre sobre todo, y está

dividido y lucha contra de sí mismo y de su propio bienestar, por la falta de comprensión y realización universal de este principio que es la

—Pasa a la pág. TRES

UN VALIOSO INVENTO FRANCÉS: EL CABLE HERTZIANO DE MICRO-ONDAS

PARIS, S. F.—Uno de los problemas de mayor importancia del mundo de la post-guerra se refiere a la utilización de los cables hertzianos en la trasmisión simultánea de cen-

tenares de comunicaciones telefónicas y la televisión.

Este impropio problema acaba de ser felizmente resuelto por los técnicos franceses.

El Centro Nacional de Estudios de Telecomunicaciones, situado en Montmorency, en los alrededores de París, está dotado de doce líneas telefónicas simultáneas entre París y Enghien, por ondas de 9 y 10 centímetros.

Estas ondas—conocidas con el nombre de micro-ondas— fueron grandemente utilizadas durante la guerra en los "radars".

Los enlaces que han conseguido establecerse se ha incorporado al enjambre telefónico de Francia y ya están prestando servicio interurbanos en Enghien. Su excelente calidad es del mismo orden de la requerida para las comunicaciones telefónicas internacionales por el Comité Consultivo Internacional Telefónico. Por vez primera pueden los abonados comunicarse telefónicamente entre sí sin ayuda de cable alguno.

La estación experimental de Montmorency trabaja a guisa de intermedio entre el centro parisiense de

la calle Jobbé Duval y Enghien.

El cable de cobre termina en la calle Jobbé y Duval. Las señales eléctricas representan allí las conversaciones que los abonados modulan directamente ante un radioemisor y, en ondas de diez centímetros de longitud, cruzan el vacío hasta el receptor de Montmorency, donde "vuelven a tomar" el cable metálico hasta su destino. En sentido inverso el cambio se opera del mismo modo, con la diferencia de que, en este caso, el emisor se encuentra en Montmorency y el receptor en la calle Jobbé Duval. La única diferencia que hasta hoy se ha comprobado concierne a la longitud de las ondas: 9 centímetros en lugar de diez.

El cable hertziano Paris-Montmorency cuenta por el momento con doce líneas en cada sentido. Permite asegurar simultáneamente doce comunicaciones telefónicas. Su sistema de modulación "en frecuencia" eléctrica —Pasa a la pág. CUATRO

LA LLAMADA DEMOCRACIA

Siendo la democracia una sociedad de hombres libres, que obedecen a sus conciencias y practican la justicia y la fraternidad, por el espíritu y la conciencia de sus miembros, se pronuncia contra las actividades que destruyen brutalmente el progreso humano basado en la libertad y en la exaltación del individuo y llama, a todos los ciudadanos del mundo que amen la civilización y el mejoramiento, a la defensa de los grandes ideales y conquistados obtenidos a costa de tantos sacrificios para evitar que la humanidad asediada y entorpecida por la ciega fuerza bruta, vuelva sobre sus pasos en el sendero de la luz y sobrevenga en la historia un nuevo período de torturas, de tinieblas y de miserias morales y materiales.

EL PORVENIR EN EL SOLSTICIO DE VERANO

24 de Junio, fiesta a San Juan Bautista

Fragmento Ch. Borel

En una de las más lejanas épocas de la historia de la Humanidad, cuando las relaciones entre los pueblos y entre las razas se limitaban únicamente a una lucha incesante de mutua exterminación y a una opresión sistemática del más fuerte en perjuicio del más débil, la región del mundo que vio nacer a San Juan daba el ejemplo más característico de esa salvaje estrechez de espíritu y de esa implacable división entre los grupos étnicos de entonces. Ningún otro pueblo dió una ilustración más efectiva de lo que es una civilización relativamente avanzada unida al que hoy podríamos llamar nacionalismo más limitado y más feroz. Entonces en Palestina existían algunas tribus que todavía no merecían el nombre de naciones, de las cuales la más fuerte no tenía la importancia del más pequeño de los cantones suizos. En el cerebro de cada uno de los miembros de esas tribus predominaba la idea de que todo lo que no era de los suyos era enemigo de su pueblo, y como tal merecedor al desprecio y de la execración. Además, todos y cada uno, abrigaban una convicción tenaz y sincera: Solamente nuestro Dios es el Dios verdadero; solamente nuestra cultura es la verdadera cultura; nuestra tribu forma el centro y el núcleo del universo y nuestros vecinos, todos, no han sido creados sino para castigo nuestro o para premio de nuestras incursiones en sus dominios. Es notable el hecho de que el pueblo que hoy se encuentra más desnaturalizado fué entonces, con una cultura relativamente avanzada, el foco del nacionalismo más exagerado en el sentido moderno que a ese vocablo le damos.

versales. Su Dios no es el Dios de Jericó, de Jerusalén o de Antioquía, es el padre imparcial de toda criatura humana. Su nación no es la tribu replegada egoísticamente sobre sí misma, sino la universalidad de los hombres, sean estos blancos, negros o de tinte olivino. Su ley no es la de un tiranuelo local o la de un clero regional, no es la ley hecha en provecho de un pececillo de los deuses. Es la ley universal de los derechos y deberes de todos, la ayuda mutua y de mutuo afecto. Esa ley religiosa nueva, tan diametralmente opuesta a todas las verdades corrientes, a todas las ideas dominantes en aquella época, dirigida contra las agrupaciones organizadas, tendía al debilitamiento o a la supresión de las naciones, de su vida interna o de los lazos especiales que unían a sus miembros entre sí. Nada más inexacto. Dejaba intacta la situación de cada Estado, aseguraba el derecho de cada uno de ellos a la existencia, a la libertad absoluta en los límites naturales que establecía el derecho que era igual para todos, grandes y pequeños.

Al egoísmo estrecho y ciego de las agrupaciones que trabajaban únicamente por su propio provecho y que trataban de obtenerlo valiéndose del antagonismo fatal, de la lucha a ultranza y de la fuerza bruta. San Juan opuso la idea generosa de la salud de esos mismos pueblos y de esas mismas agrupaciones obtenida por medio de la dignidad y de la interinteligencia engendrada por el espíritu de tolerancia y de amor, por el respeto a todos, impuesta por la institución del principio de la solidaridad general en la persecución de un idea común a toda la Humanidad, bajo la égida de la ley superior del derecho universal que muy por encima está de las ambiciosas leyes locales y de las estrechas ideas del regionalismo de cualquier clase que el sea.

Todo un símbolo del proceso descendente

Entristeció la rapidez con que abandonamos las más finas esencias de nuestra estirpe y tradición para copiar licencias que nos deterioran y costumbres que nos bajan.

El infloje radiante y coticiano en Hollywood — que a nuestro cine vernáculo toca contrapesar y no remediar — va introduciéndose la indelicadeza en todas las cosas que deben resumir y sublimar lo más puro y recóndito y excelso del alma humana.

Valga un ejemplo sólo como signo y como escuela de reflexión.

El piropo que es centella de in-

genio, homenaje a la gracia y la hermosura de la mujer, galantería con sonrisa de espiritualidad, yace marchito y atrofiado. Y una cosa chata e insulsa que aquí jamás conocimos, una primaria exclamación sexual manifestada zafiamente en chiflido, empieza a introducirse entre nosotros al contagio de las películas del Norte, y hasta aparece ya en alguna cinta de México. ¡Del piropo al chiflido! Todo un símbolo del proceso descendente.

¿Seremos capaces de reaccionar y de ascender?

A. J.

EDITORIAL

LA INTERNACIONALIZACION DE TRIESTE

Mientras las pruebas de la atómica continúan y los científicos fijan más y más sus miradas en el horizonte ansiando ver la revelación que habrá de dar al mundo el progreso y la paz o tal vez su destrucción, los Representantes de las Grandes Potencias en pleno París, lanzan al mundo la más portentosa bomba: la internacionalización de Trieste.

Es la más gigantesca bomba lanzada en estos tiempos en beneficio de los intereses del mundo y sacrificio de determinados países. Es la fuerza espiritual del mundo que empieza a concentrarse. Es la cohesión del torio y el uranio de la razón y la proporción produciendo la más sutil de las bombas y la más colosal quizá, que no ha venido a destruir, sino a afirmar en el corazón de la humanidad, que mediante la abnegación y la cooperación voluntaria promovidos por el hondo deseo de paz, se puede llegar a la formación de una gran concordia en el mundo; a borrar de la mente de los hombres el limitado concepto de país y de patria; a unificarse en un solo sentimiento y actuar bajo una sola égida.

Al oírse el redoble de la centenario campana de Padua, se conmueve el corazón pero el pensamiento se eleva cuando son ondas sonoras esparcidas por la superficie de la tierra, llevan un canto de paz, de una paz que estuvo nuevamente a punto de perderse ante el impulso de los hombres que entre bastidores hacen fuerza por mantener el monumento deleznable erigido por ellos y la ambición.

La humanidad está desconcertada. Las ideas como avejas extraviadas, no encuentran la celda en la gran colmena de la mutua comprensión. Solo esa unión de Potencias puede formar la gran cruz, que extendiéndose en todas dimensiones por igual, constituya el cerebro ordenador y pacificador; hacia este gran cerebro debemos dirigir nuestros pensamientos para depositar allí, como ante el ara sagrada, nuestra fé y nuestra esperanza en un porvenir mejor.

¿Por qué protestar ante las decisiones de las grandes naciones que aliadas dieron muerte a uno de los grandes enemigos de la humanidad, de la verdadera humanidad que alienta el concepto de libertad? ¿Por qué no continuar haciendo alianza de esos sentimientos que impulsaron al valiente soldado a luchar por una causa común? ¿Es que sólo es posible unirse para hacer la guerra? ¿No es posible unirse para hacer la paz? ¿Fue inútil la lucha y vano el esfuerzo por defender la libertad?

Los pueblos después de esta guerra no podrán seguir llamándose libres si no amplían su espíritu limitado por las líneas territoriales hasta el gran espíritu del mundo, hasta el territorio más lejano y hasta el pedazo de tierra olvidado por el hombre pero depositado por el Gran Hacedor con un signo gramatical en medio de la inquieta e interrogante página de los mares.

El mundo es un gran cuerpo humano hecho de armonía celeste. Cada país es un órgano y cada ciudadano del mundo un nervio que vibra bajo la influencia del pensamiento de la humanidad. Este cuerpo está enfermo aún por los excesos de libertad vividos en cada país, por la equivocación de la justicia y del derecho, por el abuso de los gobernantes y gobernados, por la falta de comprensión del papel a cumplir dentro del gran consorcio de las naciones del mundo. La libertad no hay que limitarla pero sí comprenderla para que no se transforme en el pedáneo del egoísmo y la ambición.

La decisión de los Cuatro Grandes es más bomba atómica que la atómica misma. La unión de esos pensamientos para internacionalizar a Trieste, ha abuyentado el negro fantasma que de nuevo erguiese con su brillante gadaña para seguir sembrando la ruina en el mundo. Es un paso colosal y firme hacia la armonía espiritual de la humanidad. Es el abrir de alas de una enorme Águila que lleva en el pico la luminosa llave de la fraternidad.

Pueden muy bien reírse los hombres de los experimentos que se están efectuando en Bikini. Pero no podrán reír por mucho tiempo de las bombas que el nuevo pensamiento de la humanidad lanzará sobre la superficie de sus almas para quitar de ellas las miasmas que han dejado las teorías nazifascistas.

Frente a esa mentalidad tan estrecha, San Juan proclama las verdades de su maestro. Al egoísmo nacional más desenfrenado opone los derechos y los deberes más uni-

FLORES DEL INTELECTO

Los antiguos hablaban poco, Sería bueno imitarlos, pues a los que hablan mucho les sería mejor omitir algo.

La labor del hombre debe ser proporcional a sus necesidades. El que trabaja más de lo que sus fuerzas le permiten, aumentar sus cuidados y desengaños. El hombre debe ser moderado aun en sus esfuerzos.

No estáis ansiosos en procuraros reposo o distracción; el que mucho desea nada obtiene.

Tened cuidado de no hacer aquello que más tarde o temprano os cause arrepentimiento.

No dejéis de rectificar un error porque parezca pequeño al principio; puede continuar creciendo y después os abruma.

Cada verdad tiene cuatro esquinas (o puntos de vista); como maestro os doy una, vosotros encontrad las otras tres.

Nada es la injuria a menos que continuéis recordándola.

El hombre justo, aquel que participa moderadamente de todas las cosas buenas, es el único al que se debe temer en una pelea porque desconoce el temor.

Abolid el temor! Abolid el temor! Como las riquezas adornan el hogar, así una mentalidad liberal adorna y tranquiliza el cuerpo. Por eso el ser superior busca establecer sus motivos en principios.

Debido a que el hombre se inclina a ser parcial con aquellos que son injusto con los que odia, ser vil con los superiores, arrogante con los inferiores, duro y poco indulgente con los pobres en desgracia, es difícil encontrar uno capaz de ejercer un criterio sano respecto a las cualidades de otro.

CONFUCIO.

ALVARO BELTRAN PIERRE

ofrece a Ud. señor constructor o señor ebanista

LAS MEJORES MADERAS PARA SU CONSTRUCCION O PARA MUEBLES

a los precios que más le convengan en su conocido

DEPOSITO DE MADERAS BARBARA

Teléfonos 5069 y 4970 — Apartado 2019

América está ante el mundo como la guardadora de las más caras conquistas del pensamiento humano: defensora de los credos de libertad y de justicia que dignifican la vida de los hombres y enaltescen la historia de los pueblos.

Varios Ministros Latinoamericanos presentan credenciales en París

PARIS, S. F.—El señor Félix Guoin, presidente provisional de Francia recibió la semana pasada a los señores Legitimón Pondal —embajador argentino—, Héctor Ayala —ministro de Cuba— y Alvaro Vásquez Ministro del Uruguay quienes le presentaron los documentos que los acreditan como representantes de sus respectivos países ante el Gobierno de la República Francesa. El señor Guoin recibió también en audiencia al señor Gil Fortoul, ministro de Venezuela.

En los hombres de pensamiento están las potencialidades del futuro, y en ellos el mensaje que aguarde los siglos.

ANTONIO URBANO M.

EL GREMIO

TELEFONO 2157 APARTADO 480

ALMACEN DE ABARROTES AL POR MAYOR

San José, Costa Rica


Ferretería Herrera

TELEFONO 2138 APARTADO 1153

Paseo de los Estudiantes

GRAN SURTIDO DE MATERIALES ELECTRICOS Y TODO LO RELACIONADO CON EL RAMO DE FERRETERIA

En la BROCHA de todo PINTOR este es el general que manda la parada en pinturas



Unicos Distribuidores:
ERIC C. MURRAY, S. A.

Teléfono 5013 Apartado 1867

P. A. G. A.

ALMACEN

R. H. HOMSANY & Co.

VENTAS AL POR MAYOR

Socios Gerentes:

Ramón Honsany Teófilo Tabush

APARTADO N° 479 TELEFONO N° 4672

MI RELIGION

José G. Torres

Entré en la Iglesia: espiral de humo que despedía el oloroso incienso: la mística expresión de las imágenes: del sacerdote el reposado acento; Los importantes cánticos sagrados y de los fieles el ferviente rezo: logran despertar mi alma dormida y conmover mi espíritu un momento. Luego observé la cúpula gigante, las naves majestuosas en el centro, las altas columnatas, las volutas, arquivoltas, calados y arabescos; los cincelados cálices de oro, los altares de mármol y azulejos... y, ante aquel deslumbrante panorama dejé callado y pensativo el templo. Salía a la calle. Multitud de seres de miserables y repugnante aspecto, la piedad de los fieles imploraban con frases y quejidos lastimeros. Al ver sus vestiduras haraposas, ojos vitreos y rostros macilentos, sentí frío en el alma y negras dudas surgieron al instante en mi cerebro. ¿Cómo pensé. Tanta miseria en torno y tanto lujo, tal riqueza dentro!... Esta es la religión de Jesucristo, aquel divino y sin igual Maestro?

Abí la historia. En sus brillantes páginas quise a mis dudas encontrar remedio, mi razón ilustrar, buscar ansioso la religión, el culto verdadero. Mas, ahí que al ver las numerosas guerras, producto de fanáticos empeños, la expulsión de los moros y judíos la horrible abjuración de Galileo, el suplicio de Bruno y las matanzas de los fieles sectarios de Lutero, la vista con horror quité del libro y no pude ya más seguir leyendo. No, no es así como hasta Dios se llega! No, no es así como se gana el cielo!

Leí el Corán, su sensualismo impuro su ciega fe, su fatalismo necio, su peregrinación, su guerra santa, mi desdén solamente merecieron. Compadecida al Muslin sensual y rudo y en los Vedas busqué culto más serio. Tampoco allí pudo saciar sus ansias mi corazón, de la verdad sediento. Qué culto es ese que el Braham adora? y al Sudra trata como esclavo abyecto? De Vishnú las victorias, celebradas por dulces bardos en hermosos versos, de SAKIAMUNI la moral sublime y de MANU los rígidos preceptos, si pueden halagar la fantasía no inspiran religiosos sentimientos.

Vi al Zend Avesta. Su moral augusta consuelos dulces infiltró en mi pecho; pero ni Ormuz me pareció adorable ni en Ariman hallar puede consuelo. Y así las horas sin cesar pasaban: así volaba sin cesar el tiempo, siempre la duda, en mi interior, sombría; siempre en mis labios el desdén eterno. Pues ni la ciencia del sapiente Focio ni la reforma del audaz Lutero, ni las doctrinas de Calvino y Swinglia lograron despertar mi insentimiento. ¿Cómo se adora a Dios? me preguntaba; se ahogaba la respuesta en el silencio!

Estudié, medité; pero una noche al pórtico llegué de un nuevo templo, erigido a la Gloria del Grandioso Artífice Creador del Universo. Dos hermosas columnas se elevaban por cima del mosaico pavimento, y sobre las paredes encendidas, como rico dosel se alzaba el cielo; brillaban a la derecha del Sol naciente, la Luna hacia la izquierda iba surgiendo y entre nubes de nácar se entreveía de mil estrellas el fulgor misterio. Tres estatuas de pie, simbolizaban la Fuerza, la Belleza y el Talento; y enmoldo del salón, se alzaba humilde un reducido altar de pobre aspecto; sobre el altar un libro y sobre el libro un compás y una escuadra sobre-puestos. En nutridas hileras, apilados a un lado y otro, multitud de obreros, hermanos se llamaban en el nombre del Supremo Hacedor del Universo. Y lo que más impresionó mi alma fue ver al blanco, y al mongol y al negro juntos allí sin distinción alguna, sin más blasón que el de sus propios méritos. ¿A quién se adora aquí? pregunté ansioso. Y una voz respondió de allá dentro: "Aquí se adora la Virtud; el Vicio proscribido está de nuestro augusto Templo. Aquí se enseña al ignorante humilde, y al ambicioso se le humilla presto. Aquí a los pobres se favorece al punto aquí a los tristes se les da consuelo; y espaldas mil a defender se prestan la RAZON, LA JUSTICIA Y EL DERECHO. La religión aquí no es fuerte valla, la política aquí no es duro freno, vamos a Dios por la razón augusta y hacia la LIBERTAD por el ejemplo".

Calló la voz. Un resplandor sublime las sombras disipó de mi cerebro; y ¡¡ gracias a Dios, que al fin hallaba la Religión, el culto verdadero.

NUESTROS VICIOS... (Viene de la pag. PRIMERA) el icono, no por pedirte ayuda en las empresas, auxilio en los apuros, y medios prácticos en las necesidades y deseos. Es una compraventa de rezos maquinales por bienes terrenales. Y, así como en religión, somos fetichistas en política. Sólo que en esta, en vez del santo; aparece un CAUDILLO. El fondo queda siempre igual: un impulso egoísta, que nos retorna a la caverna. Tal es la causa de esas adoraciones, de esos núcleos que van formándose en torno de aquellos que puedan ser promesa halagadora para las ansias de predominio de este, para el deseo de poder del otro, para el encubrimiento social de aquel, para el miedo del más allá, y para el empleo sano purito de casi todos los demás. Así la política, que, como ciencia, debiera conducir a sabia construcción y dirección del Estado, y como Ética a la higienización de sus factores, de modo que la salud colectiva garantice la de cada cuerpo individual, es, por el contrario, como mesa de juego en la que el ojo brilla tras la carta probable y en que el mejor fullero es el más hábil. ¿Y la Patria? diréis. Pues... la Patria es sólo para los discursos y para los boletines. La Patria es como Dios, que todos dicen querer, y nadie quiere de verdad. Se le saca en las solemnes procesiones, y después se le enfunda su custodia, como bestia de ocasión. De ahí que en los políticos se juzgue quijotismo el desinterés, el sacrificio por el bien general, el servicio sin multiplicación, la entrega de nuestro brazo y de nuestro entusiasmo a la empresa de sanear la nación. Es que hay en ellos sordera espiritual incurable. Aunque el deber les grite, no tienen oídos para oírle. Porque el estruendo de los vientos es el silencio de las almas.

Y ese egoísmo interesado fundamenta y explica nuestros odios recíprocos. Quienes buscan construir, se juntan; más quienes anhelan cosechar, se dividen. El ideal compacta. El mendrugo fracciona. En el ideal reside la fraternidad de la colaboración. En el ideal interés sólo reside la Medusa de la rivalidad. El ideal es altruista y el altruismo pone el útil de labranza entre las manos de Abel; en tanto que el interés goísta, y el egoísmo aguzo y envenena el hueso de Caín. Además de la ambición que nos impele y fracciona, se suma la perniciosa convicción de nuestra idoneidad para el mando. Todos nos sentimos nacidos para dirigir naciones. Si nos encargan la construcción de un edificio, nos excusamos alegando nuestra carencia de conocimiento arquitectónico; si nos ofrecen el pilotaje de algún dirigible, oponemos nuestra impericia en aviación; pero empuñar el cetro gubernamental de un estado, eso sí todos sabemos. No hay analfabetos en ese doctorado de la administración. No hemos aprendido aún a llevar la propia rinda cuando ya nos creemos aptos para coger la rienda ajena. Y nuestros pobres pueblos, incapaces de columbrar lo abstracto de un ideal, de comprender la fuerza oculta que conduce a las altas finalidades de la Raza, juegan a la gallina ciega de su desorientación, y con los ojos vendados y los brazos a tientas, solo aspiran a prenderse del primer caudillo que se acerque, a ser unidos al

ese caso seremos conducidos adelante por la misma, hacia nuestro Bien Mayor, en lugar de ser sumergidos y arrastrados pasivamente por las corrientes negativas de la vida. Cualesquiera sean, por lo tanto, las contrarias apariencias, el mundo marcha indudable y seguramente hacia una Era Mejor —hacia una Nueva Civilización basada en la universal cooperación voluntaria de todos sus componentes: individuos, clases, sociedades, pueblos y naciones. Es privilegio actual de quienes lo reconocen entre estos, aceptar ese Ideal, y marchar desde ahora directa y resueltamente, hacia esa realización inevitable: los otros tendrán que ir más despacio, por caminos torcidos y distintos, hacia la misma. Cuando más pronto lleguemos, sin embargo, se evitarán los sufrimientos e incertidumbres de largo camino.

Los hombres no son prisioneros del Destino, son tan sólo prisioneros de su propia mente.—FRANKLIN D. ROOSEVELT.

VISTAZOS EN LA VIDA NACIONAL

OBSERVADOR

En la religiosa provincia de Heredia apareció y se desenvilvió el flagelo de la inapropiamente llamada "peste del cólera". Oyendo a gente referirse a tan maligna enfermedad de higiene, no sabe una realmente a qué se debe. Lo que sí sabemos es que las gentes de buen corazón se dedicaron a conseguir fondos para los damnificados y que hasta la Municipalidad de Heredia aportó unos miles para el mismo objeto que el *Cuerpo Nacional de Boys Scouts* y la *Cruz Roja Costarricense* concurren como siempre a los lugares de mayor peligro, aportando sus valiosos conocimientos y su abnegado espíritu de humanidad. Que en los lugares donde la peste sea más acentuada el cura del lugar no llevaba los Santos Sacramentos.

carro de personales ambiciones, en espera inocente de falaces promesas que jamás o pocas veces se cumplen. Y esa inconciencia de los pueblos se ve en nuestra Raza por cierto bullicioso, epifónico entusiasmo por la retórica de boacalle, esa que hace letelear ante sus ojos tropos de guardiamor, ardores patrióticos de simpatía, jaurías futuras de papel plateado. Estamos intoxicados de tribalismo. Mariposas que chamuscamos nuestras alas en las ampollas de lo declamatorio, nos fascinan, como un espejo hipnótico, esas huecas proclamas cuyos ideales espumantes duran menos que la tinta con que se escribieron. Y los pueblos se enardecen y vuelan deslumbrados por una piro-

por temor del contagio. En fin, que hast adaja uno de creer en ciertas cosas si piensa que tanto dinero invertido en una sola fiesta, y el pueblo desnutrido y en desastrosas condiciones higiénicas. Bueno! Al fin y al cabo la peste pudo haber aparecido en la ciudad capital, donde hay barriadas tan sucias que dan asco y rabia. Donde hay sectores que se quedan olvidados por la escoba municipal. Donde no llega el pensamiento de los ediles que se entretienen en desnutrir organismos establecidos de cuyo buen funcionamiento todos estamos bien enterados, olvidando lo más importante como es la salud de la ciudadanía que depende de la higiene pública. Bueno! No se puede esperar que las cosas se resuelvan tan rápidamente.

COMPRO ESTAMPILLAS USADAS
de Correos de Costa Rica, Centro y Sur América. Viéndolas pago los mejores precios.—Tienda Galería Francesa, bajos del Teatro Raventós, frente al Colmado.

Para todo trabajo de Ingeniería
COPIAS DE PLANOS
con máquina OZALID, Cálculos, presupuestos, medidas de fincas, trazado de caminos, Cañería, y todo trabajo con TRACTOR nuevo Waterpillar D7 como nivelaciones, drenajes, zanjas, etc.
Diríjase al Ingeniero
RAFAEL E. ROIG V.
Teléfonos Oficina 5319 Habitación 3201 Apartado 523
San José, Oficina Calle 3 — Avenidas 1-2

FIDEOS SUAREZ
TELEFONO 5119
Pídalos a la
U. N. I. P. S. A.
TELEFONO 1840

MENSAJE A LOS...
Cooperación voluntaria, en el que se halla la solución de sus mayores pro-

Sea Exigente
En el calzado, sólo el tamaño exacto da comodidad... y

En una Pluma Fuente
sólo la punta que se ajusta a su mano da placer de escribir.
★ ★ ★
AL ALCANCE DE SU BOLSA PLUMAS FUENTE COMPLETAS
Esterbrook
CAMDEN, NEW JERSEY

(Viene de la pag. PRIMERA) blemas y dificultades. Demasiado ha sido alimentado a imbuido por esas doctrinas ilusionarias y destructivas de la lucha por la existencia y la necesaria supremacía del más fuerte— bases de las diferentes ideologías políticas hoy en conflicto las unas con las otras —y necesita comprender profundamente la verdad que las bases eternas de la vida y del mundo, según nos lo enseñan igualmente el estudio de los astros y el de los átomos, son, en vez, el Amor, la Buena Voluntad o Voluntad del Bien, y la Cooperación. Pues la ley de la vida es quien nos sirve Voluntaria y espontáneamente la causa de la luz, de la Verdad, del Amor y de la Libertad, deberá aceptar forzosamente, en una u otra forma, el derecho de hacer lo que a uno le jarrán de imponerle, de manera que sirva al error y a la ilusión, el fanatismo y ambición de los líderes; el que no acepta la disciplina de una autoeducación voluntaria e iluminada, deberá aceptar la coerción de otra disciplina que le será impuesta de afuera. Dado que la libertad no es el derecho de hacer lo que a uno le da en gana sino un privilegio que precisa reconocer y emplear constructivamente, para poderlo conservar, por medio de un claro discernimiento de los deberes. Ninguna otra libertad real puede existir en un Universo perfectamente ordenado y co-ordenado, en donde siempre hay todo el espacio para cualquiera nueva actividad constructiva, pero en donde cada mínima parte es responsable de toda la armonía del conjunto.

El Progreso es la Ley Absoluta y necesidad inevitable para el mundo en su totalidad y para cada uno de los seres y átomos que concurren a formarlo: a esa Ley debemos sujetar nos espontánea e iluminadamente cooperando con la misma, con la mayor buena voluntad, dado que en

Padece Ud. **HIGADO** ?
— DEL —
De venta en Boticas y Droguerías
Aquí tiene el remedio
ANTIBILIOSO TEXCO

EL CUERPO HUMANO

El cuerpo humano se compone de 150 huesos y 500 músculos. La cantidad total de sangre es de 5 litros y pesa 4700 gramos. Cada pulmón contiene, en promedio, 3 litros de aire y respira 1200 veces por hora. La cantidad del aire expirado por hora es de 6000 litros.

En cada centímetro cuadrado de la piel se encuentran 12.000 poros; pues, si se los pudieran unir, poniéndolos en una línea, alcanzarían una longitud de 50 kilómetros. La longitud total de los intestinos es de 12 metros.

Entre todos los órganos del cuerpo humano es el corazón el que produce el mayor trabajo, comprimiéndose y dilatándose de nuevo en movimientos rítmicos llamados sistema y diástole, cual una pelota de caucho; es decir que primeramente disminuye de volumen para después volver al primitivo. Estas contracciones tienen lugar normalmente 70 veces por minuto, o sea a la hora 4200, en el día 100.800 y 3.792.000 al año; así que el corazón de un hombre que haya alcanzado la edad de 75 años, habrá ejecutado 2.759.300.000 contracciones.

Qu: la función del corazón es un verdadero trabajo se deduce de lo siguiente. Con cada contracción arroja el corazón más o menos 100 gramos de sangre; esto representa 7 litros por minuto, o sean 420 litros por hora; por día serían 10.080 litros o sean 10 toneladas; en un año 3.650.000 litros, o sean 3650 toneladas y finalmente en 75 años serían 273.750 toneladas de sangre. El trabajo total del corazón queda representado por la fuerza necesaria para levantar 46 toneladas a la altura de un metro.

En comparación a esta actividad o trabajo admirable del corazón es verdaderamente vergonzoso para nosotros, decir—que haya llegado a la edad de 75 años, haya pasado 25 años enteros de su vida durmiendo y 6 medios años comiendo; mientras el tiempo de su trabajo es solamente de 11 años. Este corto tiempo de trabajo debería ser aumentado, por lo menos haciendo que el mismo sea más intenso.

UN PLAN DE CONTROL...

es esencial, sospecha que esos proyectos sirvan para encubrir intenciones hegemónicas de las potencias anglosajonas.

¿Habrá que convenir, pues, en que en la esfera internacional no existen otros medios de controlar la energía recién descubierta?

Los mejores espíritus del universo se han interesado por esta cuestión con toda su generosidad ansiosa. Voy a prescindir de los proyectos que pretenden producir y educar a una raza de vestales atómicas, con padres escogidos en el mundo entero a base de los mejores datos eugénicos.

Sin descender a un realismo mezquino, conviene tomar como punto de partida lo existente y ya confirmado. Contra Albert Einstein, promotor de un gobierno mundial, asumí recientemente Summer Welles la defensa de la Carta de las Naciones Unidas aprobada en San Francisco y susceptible, a su juicio, de ser perfeccionada.

El eminente atomista norteamericano Harold Urey, de la Universidad de Chicago, de quien no puede sospecharse que sea hostil a los sabios, se ha pronunciado también con energía contra quienes pretenden constituir por encima de los gobiernos un organismo internacional de control de la energía atómica. Lanzar así un techo sobre el vacío, nada protege, antes bien implica el riesgo de desalentar las buenas voluntades al suscitar esperanzas insensatas.

Es de desear que haya un control internacional. Nadie discute su necesidad. La opinión norteamericana parece impacientarse con la política de su Gobierno, que a base de espantoso atómico pretende forzar la confianza de las demás naciones gracias a esa amenaza no confesada: "Si no me otorgáis vuestra confianza, ¡quidado con las bombas atómicas!"

Las bases teóricas de ese control existen. Con mucha reticencia, tras numerosas lidaciones, fueron modificadas en Moscú cuando la conferencia de los tres ministros de Relaciones Exteriores tuvo lugar, habiendo sido aprobadas el 21 de enero en Londres por la Asamblea General de las Naciones Unidas, por 50 votos y una abstención (las Filipinas).

Existe la "Comisión para el control de la energía atómica"; está reconocida; sus atribuciones, modestas aún, han sido definidas. No olvido que hasta el veto de uno de los cinco miembros del Consejo de Seguridad para bloquear sus investigaciones, pero no por ello deja de ser un instrumento que conviene desarrollar.

Yo soy partidario de adoptar una solución por el estilo de la preconizada por el atomista Harold Urey. Nada se resuelve con atacar, castrificándolo de "supervivencia anacrónica", el derecho de veto admitido en San Francisco ante la insistencia de la U.R.S.S.

La única fuente actualmente conocida de la energía atómica, hon el uranio y el torio, que constituyen respectivamente cuatro y doce partes por millón de la corteza terrestre. Los anglosajones, que controlan el 86% de los recursos petroleros del mundo, controlan igualmente

SELECCIONES MORALISTAS

CUENTA LO QUE POSEES NERVO

No enumeres jamás en tu imaginación lo que te falta. Cuenta por el contrario, todo lo que posees; detallalo si es preciso hasta con nimiedad, y verás que, en suma, la Vida ha sido espléndida contigo.

Las cosas bellas se acusan tan suavemente de nosotros, con tal blandura entramos en su paraíso, que casi no advertimos su presencia.

De allí que nunca les hagamos la justicia que merecen.

La menor espina, en cambio, como araña, nos sacude la atención con un dolor y nos deja la firma de este dolor en la cicatriz. De allí que estamos tan parciales, al contar las espinas.

Pero la vida es LIBERAL en su

mo grado; haz inventario estricto de sus dones y te convencerás.

Imaginemos, por ejemplo, que un hombre joven, inteligente, simpático a todos, tuviese una enfermedad crónica. No debería decir: "Ten go este mal, o aquel, o me duele siempre esto o aquello, o no puedo gustar este manjar o aquel..."

Debería decir: "Soy joven, mi cerebro es lúcido, me aman; poseo esto, aquello, lo de más allá; gozo con tales o cuales espectáculos, tengo una comprensión honda y deliciosa de la naturaleza.... etc".

Vería entonces el enfermo aquél que lo que le daña, se diluiría como una gota de tinta en el mar.

Una misión trascendental que cumplir

Poe Juan GARCIA PEREZ

La sociedad humana tiene una misión trascendental que cumplir: su acercamiento a la perfección. Cuál sea la naturaleza de esta meta a lograr y de qué manera se comportan los hombres para su consecución, no es asunto fácil de tratar en pocas líneas; pero salta a la vista que entre los individuos componentes de esa sociedad, los hay que contribuyen de una manera directa y eficaz a su progreso, otros que no laboran tan decididamente a favor del mismo, pero que tampoco se interponen en su camino, y otros, por último, que obstaculizan con todas sus fuerzas la marcha hacia el ideal perseguido. Estos entorpecedores son los que viven al margen de la ley escrita y también de la ley natural del perfeccionamiento humano; son los delincuentes, más o menos disfrazados y poco o mucho definidos por los códigos, pero que, en suma, por ignorancia, por maldad nativa, por egoísmo, etc., quitan vidas, dineros, afectos, esperanzas, etc., etc.

La sociedad humana considera como un lastre demasiado molesto a tales individuos y lucha denodadamente por atraparlos de su camino, son una anomalía incidente, y por lo tanto no los considera con los mismos derechos que a los demás; o bien, les concede el derecho a la regeneración, es decir, a formar parte de ella cuando lo merezcan.

Una parecida clasificación podría hacerse de las ideas y emociones que bullen en el fondo de nuestra mente. Mientras unas, elevadas, sublimes, nos acercan al tipo del pensador perfecto, otras, más vulgares, rigen

la cotidiana prosa de la vida, y mezclándose entre aquellas y éstas, como los criminales entre los individuos de una sociedad normal, aparecen otras cuya misión es destruir la eficiencia, son un incidente, algo peligroso y anormal que urge invalidar; de ningún modo puede el yo considerarlos como cosa propia, sino como algo molesto que una repugnancia íntima rechaza siempre, de igual manera que la ética social rechaza la delincuencia como un postizo indigno.

VANIDAD Y RELIDAD...

(Viene de la pág. PRIMERA)

idad de caracteres: todos están en el punto que les corresponde, dentro del plano de su evolución; saber eso no es lo esencial; lo interesante es descubrir la clara fuente en donde el inefable líquido apaga la sed de la ignorancia.

Encontrar la vía que conduce a la meta de la perfectibilidad debe ser la finalidad y transitarla para llegar al fin, beneficiando a la colectividad, el verdadero trabajo de todos los seres. Detenerse para caer en las garras de la concupiscencia es lo corriente y el por que de los cruentos dramas de la especie humana y de la génesis de grandes sufrimientos psicopatológicos individuales, como de las grandes enfermedades sociales, que mantienen en eterna ansiedad a todos los mortales: esto es un axioma.

Vivieren paz, dentro del buen sentido, hacer guerra al Vanitas Vanitatum, et Omnia Vanitas, amar intensamente al débil, sacar almas del purgatorio de la ignorancia, buscar la felicidad de todos los seres, destruir la ambición y constantemente destruir la hipocresía deben ser la idealidad y práctica de los que anhelan pasar por la terrenal vida destruyendo cardos y sembrando plantas de bellas flores, para que ellas con exquisito aroma embalsamen el mundanal ambiente y den a la existencia el sentido verdadero que la Providencia le asignó: se llena así una gran finalidad: los mansos poseerán la tierra; los poetas con mágicas estrofas entonces cantarán el Himno de la Paz y todos los seres en concierto, de armonía intensa, sabios y discípulos serán besados por las tiernas caricias del sol, y el amor brotará de todos los corazones con raudal de energía inagotable.

MANDAMIENTOS...

(Viene de la pág. PRIMERA)

la Patria es necesaria a tu seguridad, a tus placeres y a tu bienestar.

10°—Sé fiel y sumiso a la autoridad legal.

11°—Defiende a tu país, porque es el que te hace dichoso y porque encierra todos los lazos y todos los seres queridos a tu corazón; pero no olvides nunca que la humanidad tiene sus derechos.

12°—No sufras jamás por la Patria, que es la madre común de ti mismo y de tus conciudadanos; no permitas que sea injustamente oprimida, porque entonces vivir en ella fuera una tortura. Si te niega el bienestar, si permite que te opriman, aléjate en silencio, no la trastores jamás; soporta resignado la adversidad.

13°—Ama siempre con fervor. Si amas, no es este amor el que forma parte de tu destino; la conciencia, que habrás encontrado en el fondo de este amor, será lo que modifique tu vida.

14°—Tén voluntad, mucha voluntad. La voluntad de la sabiduría tiene el poder de rectificar todo lo que no hiere mortalmente nuestro cuer-

po. 15°—Tén resignación en los casos inevitables de la vida, pero en todos los hechos en que la lucha es posible, la resignación no es sino ignorancia, impotencia o pereza disfrazada.

16°—Aprende poco a poco a prescindirte sin lágrimas.

17°—No olvides nunca que llega un momento en la vida en que la belleza moral parece más necesaria que la belleza intelectual.

18°—No te turbes nunca cuando te figures que una ley moral desaparece; siempre hay otra más grande en reserva.

19°—Mejora sin descanso la calidad del amor que das a los hombres. Una copa de este amor tomada en las cimas vale cien de la que recoge en las ciénagas estancadas de la caridad vulgar.

20°—Ama siempre desde el punto más alto que puedas por compasión cuando puedas amar por amor; no perdones por bondad, cuando pedes perdonar por justicia; no enseñes a consolar cuando puedes enseñar a respetar.

La "crítica" no es sólo el elogio ni sólo la censura, es algo más amplio y desinteresado.—OSCAR A. FLORES.

Bettina de Holst Hijos

Importadores y Distribuidores de la famosa lana de tejer

"MAMITA"

NOTAS PERSONALES

Rogamos a las personas interesadas comunicarnos el movimiento social de sus familias, tales como matrimonios, nacimientos, cumpleaños, etc. etc., a fin de que puedan publicarse en la edición siguiente, dicha información debe ser recibida en la oficina del periódico cada lunes hasta las 10. a. m.

EL PORVENIR

Oficina, Altos de la Farmacia Ideal

TELEFONO 5057

DOUGLAS DE FORD

TELEFONO 4914

San José

Señora... aquí lo encuentra!!

Cada vez que usted necesite un artículo, ya sea de LATERIA, LICORES, QUESOS, FRUTAS, etc., y no lo encuentre, llame al PETIT TRIANON, que aquí siempre tenemos de todo.

Recuerde que el PETIT TRIANON está abierto

TODOS LOS DIAS, inclusive domingos y días festivos.

HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

PETIT TRIANON

TELEFONO: 3918

Imprenta Tormo

Librería - Papelería

a Precios Económicos

Especialidad en trabajos comerciales

100 Vras. al Sur del Bancó de Costa Rica